

## WFT 2 TRIMMER - 6.5X50MM JAPANESE TRIM CHAMBER

The WFT 2 is the next generation of WFT trimmers. The two main improvements are the ability to trim up to 45 caliber and interchange trim chambers. The WFT 2 has a half inch shaft and requires a half inch chuck to drive it. The feature most customers asked for was the ability to interchange trim chambers. Instead of press fitting the trim chambers, like the original WFT, the trim chambers on the WFT 2 are a slight slip fit in bearing with a groove cut for an O-ring which creates a press fit. Changing out trim chambers is accomplished by removing the cutter and pushing out the trim chamber with the knock-out dowel that is provided. Installing the trim chamber is accomplished by setting the trim chamber on a flat surface and steadily pushing the housing onto the trim chamber. Setting the cutter depth is easily adjusted by placing a "master case" in the trim chamber and sliding the cutter up to the case mouth and tightening down the set screws. Trimming is just as precise and clean as with our original trimmer. The trim chamber selection on the WFT 2 is by specific cartridge, but still trims by case family-just order the largest chamber in the family that you intend to trim. This unit and its inserts do not chamfer or deburr the case mouth of the cartridge case as it is trimmed. If you can't find the cartridge you need, please contact our Special Order Department at 800-741-0015



### Attributes

- Name: 6.5X50MM JAPANESE TRIM CHAMBER
- Manufacturer: LITTLE CROW GUNWORKS.
- Product no.: 100028227
- Mfr. No.: LCGWFT265JA
- Cartridge: 6.5 x 50 mm Japanese Arisaka
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 102mm

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den WFT 2 Trimmer von LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [English: WFT 2 Trimmer Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Suomi: WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS](#)

# Sicherheitshinweise für den WFT 2 Trimmer von LITTLE CROW GUNWORKS

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des WFT 2 Trimmers von LITTLE CROW GUNWORKS! Dieses Produkt ist speziell für das Trimmen von Hülsen entwickelt worden und bietet Ihnen eine präzise und benutzerfreundliche Erfahrung. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Sicherheitsüberprüfung:** Überprüfen Sie den Trimmer vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- **Sicherer Standort:** Verwenden Sie den Trimmer nur an einem stabilen, ebenen Arbeitsplatz, der gut beleuchtet ist.
- **Schutzmaßnahmen:** Tragen Sie beim Trimmen geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- **Aufbewahrung:** Bewahren Sie den Trimmer außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- **Richtige Verwendung:** Verwenden Sie den Trimmer nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Austauschbare Trimmkammern:** Achten Sie darauf, die Trimmkammern ordnungsgemäß zu installieren und sicherzustellen, dass sie fest sitzen, bevor Sie mit dem Trimmen beginnen.
- **Schneider:** Vermeiden Sie direkten Kontakt mit dem Schneider, um Verletzungen zu verhindern. Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile vom Schneidebereich fern.
- **Einstellen der Schneidetiefe:** Stellen Sie sicher, dass die „MasterHülse“ korrekt eingelegt ist, bevor Sie die Schneidetiefe einstellen.
- **Trimmvorgang:** Trimmen Sie nur Hülsen, die für den WFT 2 Trimmer geeignet sind. Verwenden Sie keine beschädigten oder deformierten Hülsen.

## Anleitung zur Installation und Verwendung

### 1. Installation der Trimmkammer:

- Legen Sie die Trimmkammer auf eine flache Oberfläche.
- Schieben Sie das Gehäuse gleichmäßig auf die Trimmkammer.
- Stellen Sie sicher, dass die Trimmkammer sicher sitzt.

### 2. Einstellen der Schneidetiefe:

- Legen Sie eine „MasterHülse“ in die Trimmkammer ein.
- Schieben Sie den Schneider bis zum Hülsenmund.
- Ziehen Sie die Einstellschrauben fest, um die Schneidetiefe zu sichern.

### 3. Trimmen:

- Setzen Sie die Hülse in die Trimmkammer ein.
- Betätigen Sie den Schneider vorsichtig, um die Hülse zu trimmen.
- Entfernen Sie die getrimmte Hülse und überprüfen Sie die Schnittkante.

## Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorgen Sie alle Abfälle, die beim Trimmen anfallen, gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- **Produktentsorgung:** Wenn Sie das Produkt nicht mehr benötigen, entsorgen Sie es bitte umweltgerecht. Informieren Sie sich über lokale Recyclingmöglichkeiten für Elektrowerkzeuge.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem WFT 2 Trimmer kontaktieren Sie bitte den Kundenservice von LITTLE CROW GUNWORKS. Sie stehen Ihnen für alle sicherheitsrelevanten Anfragen zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können. Überprüfen Sie daher regelmäßig die neuesten Informationen und Rückrufmeldungen auf der EU Safety Gate Plattform.

Vielen Dank, dass Sie sich für den WFT 2 Trimmer entschieden haben! Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

# WFT 2 Trimmer Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the WFT 2 Trimmer 6.5x50mm Japanese Trim Chamber. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. Please read all sections carefully before using the trimmer.

## General Safety Guidelines

- Always use the WFT 2 Trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Ensure all safety features are in place and functioning before use.
- Keep the trimmer out of reach of children and individuals who are not trained to use it.
- Regularly inspect the trimmer for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):** Always wear appropriate PPE, including safety glasses and gloves, to protect against debris and sharp edges.
- **Work Area:** Ensure your work area is clean, welllit, and free from distractions.
- **Handling:** Always handle the trimmer with care. Avoid using excessive force when changing trim chambers or adjusting the cutter depth.
- **Trimming:** Do not attempt to trim cases that are not compatible with the WFT 2 Trimmer. Use only the specified trim chambers for the best results.
- **Maintenance:** Regularly clean the trimmer and its components to maintain optimal performance. Follow the manufacturer's guidelines for cleaning and maintenance.
- **Storage:** Store the trimmer in a safe, dry place when not in use to prevent damage and ensure longevity.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Setting Up the Trimmer:

- Place the WFT 2 Trimmer on a stable and flat surface.
- Ensure the halfinch shaft is securely attached to a compatible halfinch chuck.

### 2. Interchanging Trim Chambers:

- To change the trim chamber, first remove the cutter.
- Use the provided knockout dowel to push out the existing trim chamber.
- Insert the new trim chamber by placing it on a flat surface and pushing the housing onto it.

### 3. Adjusting Cutter Depth:

- Place a "master case" in the trim chamber.
- Slide the cutter up to the case mouth.
- Tighten the set screws to secure the cutter in place.

### 4. Trimming Process:

- Ensure the trimmer is correctly set up and the cutter depth is adjusted.
- Begin the trimming process, applying steady and controlled pressure.

- After trimming, inspect the case to ensure it is clean and free of burrs.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or worn components of the WFT 2 Trimmer in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trimmer in household waste. Check for local recycling programs that accept electronic tools and components.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the WFT 2 Trimmer, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or visit their official website for support resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your WFT 2 Trimmer. Thank you for prioritizing safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Introducción

Gracias por elegir el WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Este producto está diseñado para ofrecer un recorte preciso y eficiente de vainas. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el trimmer.
- Mantén el trimmer fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Usa el trimmer solo para el propósito previsto: recortar vainas de cartuchos.
- Inspecciona el trimmer antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- No uses el trimmer si está dañado o si alguna parte está faltante.
- Usa gafas de seguridad y guantes adecuados para protegerte mientras usas el trimmer.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de la Cámara de Recorte:**
  - Asegúrate de que la cámara de recorte esté correctamente instalada antes de comenzar a usar el trimmer.
  - No intentes forzar la cámara de recorte en su lugar; sigue las instrucciones de instalación.
- **Operación del Trimmer:**
  - Mantén las manos alejadas de las partes móviles del trimmer mientras está en funcionamiento.
  - Nunca intentes ajustar el cortador mientras el trimmer esté en funcionamiento.
  - Si el trimmer se detiene repentinamente, desconéctalo inmediatamente y verifica si hay obstrucciones.
- **Mantenimiento:**
  - Limpia el trimmer después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
  - Almacena el trimmer en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y fuentes de calor.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación de la Cámara de Recorte:

- Coloca la cámara de recorte sobre una superficie plana.
- Usa el pasador de extracción para empujar la cámara de recorte en su lugar.
- Asegúrate de que el Oring esté correctamente colocado para un ajuste a presión.

### 2. Ajuste de la Profundidad del Cortador:

- Inserta un "caso maestro" en la cámara de recorte.
- Desliza el cortador hasta que toque el borde del caso.
- Aprieta los tornillos de ajuste para fijar la profundidad.

### 3. Uso del Trimmer:

- Conecta el trimmer a un chuck de media pulgada.
- Enciende el trimmer y permite que funcione a una velocidad adecuada.
- Introduce la vaina en la cámara de recorte y deja que el trimmer realice el corte.

#### **4. Cambio de la Cámara de Recorte:**

- Retira el cortador.
- Usa el pasador de extracción para quitar la cámara de recorte.
- Repite el proceso de instalación con la nueva cámara.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando ya no necesites el trimmer, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas eléctricas y materiales.
- Si el trimmer está dañado o no es seguro para su uso, considera reciclarlo en un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad o problemas relacionados con el producto, por favor contacta a nuestro servicio de atención al cliente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y una descripción del problema.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo te protege a ti, sino también a quienes te rodean. Disfruta de tu experiencia con el WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS y trabaja siempre de manera segura.

# Guide de Sécurité pour le WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

## Introduction

Merci d'avoir choisi le WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks. Ce guide de sécurité a été conçu pour vous aider à utiliser ce produit en toute sécurité et à en tirer le meilleur parti. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de toujours utiliser le produit dans un environnement sûr et approprié.
- Vérifiez que le produit est en bon état avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il présente des signes d'usure ou de dommage.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans le mécanisme.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Familiarisez-vous avec les instructions d'utilisation avant de commencer.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours le WFT 2 Trimmer avec un mandrin d'un demi pouce approprié.
- Ne tentez pas de modifier ou de réparer le produit vous-même. Contactez un professionnel si des réparations sont nécessaires.
- Ne forcez pas le trimmer lors de la coupe. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez que le boîtier est correctement positionné.
- Portez des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des débris volants lors de l'utilisation.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre et dégagée avant de commencer.
- Ne manipulez pas le produit avec les mains mouillées ou humides.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation de la Chambre de Taille :

- Placez la chambre de taille sur une surface plane.
- Utilisez le goujon de déverrouillage fourni pour retirer le coupeur.
- Poussez la chambre de taille en place jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.
- Remettez le coupeur en place.

### 2. Ajustement de la Profondeur de Coupe :

- Insérez un "cas de référence" dans la chambre de taille.
- Déplacez le coupeur jusqu'à l'embouchure de la douille.
- Serrez les vis de réglage pour maintenir la profondeur de coupe.

### 3. Utilisation du Trimmer :

- Assurez-vous que la chambre de taille est correctement installée.
- Mettez en marche le trimmer en suivant les instructions de votre mandrin.
- Procédez au taillage en maintenant fermement le boîtier.

### 4. Changement de la Chambre de Taille :

- Retirez le coupeur.
- Utilisez le goujon de déverrouillage pour pousser la chambre de taille hors de l'appareil.
- Installez une nouvelle chambre de taille en suivant les étapes d'installation.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Recyclez-le ou déposez-le dans un centre de recyclage approprié.
- Consultez les réglementations locales sur l'élimination des appareils électriques et électroniques pour vous assurer d'une mise au rebut correcte.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le service client de votre fournisseur local. Assurez-vous d'avoir le modèle et le numéro de série à portée de main pour faciliter le processus.

En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks. Pour toute autre information ou assistance, n'hésitez pas à vous référer à ce guide.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto per WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Introduzione

Benvenuti nella guida alla sicurezza del WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Questa guida è progettata per fornire informazioni importanti riguardanti l'uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'Unione Europea. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto, ovvero il rifilamento di bossoli.
- Controlla il prodotto prima di ogni utilizzo per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il trimmer se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segui sempre le istruzioni di utilizzo e manutenzione fornite in questo documento.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso di protezioni personali:** Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso del trimmer per evitare infortuni.
- **Stabilità del prodotto:** Assicurati che il trimmer sia fissato saldamente a una superficie piana e stabile prima di utilizzarlo.
- **Manutenzione delle camere di rifilatura:** Controlla regolarmente le camere di rifilatura per verificare che non siano danneggiate. Sostituiscile se necessario.
- **Rimozione delle camere di rifilatura:** Segui attentamente le istruzioni per la rimozione e l'installazione delle camere di rifilatura per evitare lesioni.
- **Uso corretto del cutter:** Non forzare il cutter e non utilizzare strumenti non raccomandati per la regolazione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione del WFT 2 TRIMMER

1. **Preparazione:** Assicurati che il trimmer sia scollegato dalla fonte di alimentazione.
2. **Fissaggio:** Monta il trimmer su un mandrino di mezzo pollice.
3. **Camera di rifilatura:** Seleziona la camera di rifilatura appropriata per il calibro desiderato.
4. **Installazione della camera:** Posiziona la camera di rifilatura su una superficie piana e spingi l'alloggiamento sulla camera fino a quando non si inserisce correttamente.

### Uso del WFT 2 TRIMMER

1. **Accensione:** Collega il trimmer alla fonte di alimentazione.
2. **Regolazione della profondità:** Inserisci un "master case" nella camera di rifilatura e regola il cutter fino alla bocca del bossolo. Serrando le viti di regolazione, fissa la profondità desiderata.
3. **Rifilamento:** Avvia il trimmer e alimenta il bossolo nella camera di rifilatura. Assicurati che il bossolo sia ben posizionato durante il processo di rifilamento.
4. **Rimozione del bossolo:** Una volta completato il rifilamento, spegni il trimmer e rimuovi il bossolo con attenzione.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Segui le normative locali per lo smaltimento del prodotto e dei materiali di imballaggio.
- Non gettare il trimmer nei rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda relativa alla sicurezza del prodotto o per segnalare un prodotto difettoso, si prega di contattare il proprio rivenditore o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando richiedi assistenza.

## **Conclusione**

La sicurezza è fondamentale quando si utilizza il WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Seguendo queste linee guida e precauzioni, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo trimmer. Grazie per aver scelto il nostro prodotto e per il tuo impegno nella sicurezza.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup trymera WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym przycinaniu łusek amunicji kal. 6.5 x 50 mm Japanese Arisaka. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas użytkowania.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed użyciem trymera, upewnij się, że przeczytałeś i zrozumiałeś wszystkie instrukcje.
- Używaj trymera wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Trzymaj trymer z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny trymera przed każdym użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj urządzenia i skontaktuj się z serwisem.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, aby chronić się przed ostrymi krawędziami.
- Upewnij się, że trymer jest stabilnie umieszczony na płaskiej powierzchni przed rozpoczęciem pracy.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do obszaru roboczego podczas używania trymera.
- Przestrzegaj zaleceń dotyczących głębokości cięcia, aby uniknąć uszkodzenia trymera lub amunicji.
- Nie próbuj modyfikować trymera ani jego części.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja komory przycinającej:

- Ustaw komorę przycinającą na płaskiej powierzchni.
- Stopniowo wpychaj obudowę na komorę przycinającą.
- Upewnij się, że komora jest prawidłowo zamocowana.

### 2. Ustawienie głębokości cięcia:

- Umieść „master case” w komorze przycinającej.
- Przesuń nóż do krawędzi łuski.
- Dokręć śruby ustalające, aby zabezpieczyć ustawienie.

### 3. Użycie trymera:

- Włóż łuskę do komory przycinającej.
- Włącz napęd trymera, używając uchwytu o średnicy pół cala.
- Po zakończeniu przycinania, wyjmij łuskę i sprawdź jej stan.

### 4. Wymiana komory przycinającej:

- Usuń nóż z trymera.
- Użyj dostarczonego wybijaka, aby wypchnąć komorę przycinającą.
- Zainstaluj nową komorę zgodnie z powyższymi instrukcjami.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużywane części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj trymera do ogólnych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi punktami zbiórki, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim działem wsparcia.

## **Podsumowanie**

Przestrzeganie powyższych instrukcji bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie trymera WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego przycinania!

# WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

### Johdanto

Tervetuloa WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se tulevaisuuden viittauksia varten.

### Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on käyttökelpoinen ennen käyttöä. Tarkista, ettei siinä ole vaurioita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Jos tuote vaurioituu tai toimii epäilyttävästi, lopeta sen käyttö ja ota yhteyttä asiantuntijaan.

### Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Älä käytä WFT 2 trimmeriä, jos et ole täysin perehtynyt sen toimintaan.
- Varmista, että leikkauskammio on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Vältä vaatteiden tai hiusten joutumista leikkausalueelle.
- Älä yritä muuttaa tai korjata laitetta itse, ellei ohjeissa toisin mainita.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia lisäosia ja tarvikkeita.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### Asennus

1. Aseta leikkauskammio tasaiselle pinnalle.
2. Poista terä varovasti.
3. Työnnä leikkauskammio ulos irrotustapilla, joka tulee mukana.
4. Asenna uusi leikkauskammio asettamalla se tasaiselle pinnalle ja työntämällä kotelo tasaisesti leikkauskammion päälle.
5. Varmista, että leikkauskammio on kunnolla paikallaan.

#### Käyttö

1. Aseta 'master case' leikkauskammioon.
2. Liu'uta terä koteloon.
3. Kiristä asetuspultit varmistaaksesi oikean leikkaussyvyyden.
4. Käynnistä laite ja suorita leikkaus.
5. Tarkista leikkaustulos varmistaaksesi, että se on tarkka ja puhdas.

### Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja tarvikkeet ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset määräykset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Vältä tuotteen hävittämistä sekajätteen mukana, jos mahdollista.

## Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä asiantuntevaan tukeen. Kaikki tuotteet on varustettu EUpohjaisella yhteyspisteellä turvallisuuskysymyksiä varten.

## Turvallisuus ja Vastuullisuus

- Muista, että tuotteen turvallinen käyttö on ensisijaisen tärkeää. Ota huomioon kaikki turvallisuusohjeet ja suositukset.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta, onko tuotteelle ilmoitettu takaisinvetotietoja.

Kiitos, että valitsit WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS. Toivomme, että tämä tuote auttaa sinua saavuttamaan parhaat mahdolliset tulokset.

# Säkerhetsinstruktioner för WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Introduktion

Tack för att du valt WFT 2 TRIMMER från LITTLE CROW GUNWORKS. Denna trimmer är designad för att ge en säker och effektiv trimning av hylsor. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt de angivna instruktionerna för att undvika skador.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad trimmer.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd skyddsglasögon och andra lämpliga skydd för att skydda dig själv under användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att trimkammaren är korrekt installerad innan du använder trimmern.
- Använd alltid den rekommenderade chuckstorleken för att undvika skador på produkten och dig själv.
- Trimma endast hylsor av angiven kaliber för att säkerställa korrekt funktion.
- Undvik att sätta fingrarna nära skärverktyget under trimning.
- Var försiktig när du byter trimkammare; använd den medföljande utslagsspinnen för att ta bort och installera kammaren.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation av trimkammare

1. Placera trimkammaren på en plan yta.
2. Tryck huset stadigt på trimkammaren tills den sitter på plats.
3. Kontrollera att trimkammaren sitter ordentligt innan du fortsätter.

### Användning av trimmern

1. Installera trimmern i en halv tum chuck och se till att den är ordentligt fastsatt.
2. Justera skärdjupet genom att:
  - Placera en "master case" i trimkammaren.
  - Skjuta skärverktyget upp till patronens mynning.
  - Dra åt inställningsskruvarna för att säkra inställningen.
3. Trimma hylsan genom att aktivera trimmern enligt tillverkarens anvisningar.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av produkten ska ske i enlighet med lokala regler och föreskrifter.
- Undvik att slänga elektriska komponenter i vanligt avfall. Kontakta lokala myndigheter för korrekt avfallshantering.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta vår kundtjänst. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare service.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi önskar dig en säker och effektiv användning av din WFT 2 TRIMMER.

# Bezpečnostní pokyny pro používání WFT 2 TRIMMER LITTLE CROW GUNWORKS

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili WFT 2 TRIMMER od LITTLE CROW GUNWORKS. Tento produkt byl navržen s ohledem na bezpečnost a efektivitu. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon přístroje, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně prostudujte všechny pokyny a varování.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze osobami, které mají odpovídající znalosti a zkušenosti.
- Při používání odřezávače noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Neprovádějte žádné úpravy nebo opravy výrobku, pokud to není výslovně uvedeno v pokynech.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je odřezávač správně sestaven a zda jsou všechny části nepoškozené.
- Při výměně odřezávacích komor se ujistěte, že je zařízení vypnuto a odpojeno od zdroje napájení.
- Nikdy se nedotýkejte ostrých hran nože, abyste se vyhnuli poranění.
- Ujistěte se, že máte dostatek prostoru kolem sebe při používání odřezávače, aby se minimalizovalo riziko úrazu.
- Pokud se při používání vyskytnou jakékoli problémy, okamžitě přestaňte používat výrobek a obraťte se na odborníka.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace odřezávací komory:

- Položte odřezávací komoru na rovný povrch.
- Pevně zasuněte kryt na odřezávací komoru.
- Ujistěte se, že je kryt bezpečně na místě.

### 2. Nastavení hloubky nože:

- Umístěte „matrice“ do odřezávací komory.
- Posuňte nůž k ústí náboje.
- Upevněte nastavovací šrouby.

### 3. Použití:

- Před použitím se ujistěte, že je odřezávač správně nastaven.
- Při odřezávání držte výrobek pevně a stabilně.
- Po dokončení práce odpojte zařízení od zdroje napájení.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nenechávejte výrobek na veřejných místech, aby se zabránilo nebezpečným situacím.
- Pokud produkt obsahuje baterie, odstraňte je podle pokynů výrobce.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na naše oddělení zákaznického servisu. Vždy se ujistěte, že máte po ruce číslo modelu a další relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost je naší prioritou.